

# GEMEINDEINFO

## MÜHLHEIM AM INN

**Amtliche Mitteilung**

Gemeindeamt Mühlheim am Inn, Kirchenstraße 2/1, 4961 Mühlheim am Inn  
Telefon: 07723-42955; E-Mail: [gemeinde@muehlheim-inn.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@muehlheim-inn.ooe.gv.at) [www.muehlheim.at](http://www.muehlheim.at)

Zugestellt durch Post.at  
Ausgabe 05/2023  
7. Dezember 2023



### Inhaltsübersicht:

Seite 1	Inhaltsübersicht	Seite 2	Wort des Bürgermeisters
Seite 3	Sitzung des GR, 21. Sept. 2023	Seite 4-5	Sitzung des GR, 15. Nov. 2023
Seite 6	Aus der Gemeindechronik	Seite 7	Räumspflicht/Das gefällt uns nicht
Seite 8-9	Quer durch die Gemeinde	Seite 10	Aus der Volksschule
Seite 11-13	Quer durch die Gemeinde	Seite 14-15	Gesunde Gemeinde
Seite 16	Seniorenbund	Seite 17	Freiwillige Feuerwehr
Seite 18	Regionales aus Mühlheim am Inn	Seite 19-20	Rezept/ Abfuhrtermine 2024

### Impressum

**Redaktion, Inhaber und Herausgeber:** Gemeinde Mühlheim am Inn, 4961 Mühlheim am Inn, Kirchenstraße 2/1, Telefon: 07723-42955; Web: [www.muehlheim.at](http://www.muehlheim.at)  
e-mail: [gemeinde@muehlheim-inn.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@muehlheim-inn.ooe.gv.at) Fotos: Gemeinde Mühlheim oder laut Quellenangabe, Bürgermeister Dipl. Ing. (FH) Josef Anton Berger



Liebe Mühlheimer:Innen,  
Liebe Jugend!



➤ Ein ereignisreiches Jahr mit vielen Höhepunkten aber auch traurigen Ereignissen, wie den Verlust engagierter und hilfsbereiter Menschen neigt sich dem Ende. Weiterhin finden wir viele Krisenherde rund um unser schönes Österreich. Unsere **Zirbelkiefer** vor dem Gemeindeamt wird heuer das 2. mal als **Weihnachtsbaum** beleuchtet. Advent- und Weihnachtsmärkte füllen den Veranstaltungskalender. Mit einem **intensiven Winter-einbruch** am 1.12.2023 wurde unser Bauhofteam richtig gefordert! Danke Allen die mithalfen die ca. 50cm Schnee und entsprechende Nebenarbeiten zu bewerkstelligen. Das **Gemeindeamt** ist im Zeitraum 27.12.2023 bis 29.12.2023 **geschlossen**.

➤ Es fanden am 22. September und 15. November **Gemeinderatssitzungen** statt. Die letzte Sitzung mit anschließender Weihnachtsfeier der Bediensteten, Lehrpersonal und Gemeinderäten findet am Do. 14.12.2023 statt. Die Sitzungstermine für das Jahr 2024 werden in der letzten GR-Sitzung festgelegt und werden ein vorläufiges Ausmaß von 6 Sitzungen betragen.

➤ Mit Abschluss der **Bauarbeiten zur Errichtung des Gehwegs und Gehsteigs** in Danglfing und Stötting kann berichtet werden, dass wir den Kostenrahmen unterschritten haben und somit Ansparmittel die für dieses Vorhaben vorgesehen waren anderweitig verwenden können. Die Pläne für den **Gehweg** vom Badensee bis zur **Patzlbrücke** werden derzeit geprüft und als investives Vorhaben für 2024 budgetiert. Gerne dürfen dann Polier Tobias Aigner und das Team der Straßenmeisterei Altheim auch diesen wichtigen Abschnitt für die Verkehrsteilnehmer errichten und sicherer machen.

➤ Unsere **Kläranlage** wurde 2004 errichtet. Anhaltende Störungen im **Steuerungssystem** (Schaltschrank) erfordern kurzfristig eine Investition für die Erneuerung in Höhe von netto ca. EUR 32.000.-. Dabei berücksichtigt werden die Erweiterungspläne der Anlage.

➤ Mit unserer Nachbargemeinde Kirchdorf am Inn ist uns nach angemessener Beratungs- und Vorbereitungszeit gelungen eine **Verwaltungsgemeinschaft** „Unterer Inn“ zu Gründen. Wir arbeiten bereits seit vielen Jahren in den Bereichen Kläranlage, Volksschule, Kinderferienprogramm und Ferienkindergarten erfolgreich zusammen. Diese Zusammenarbeit werden wir im Bereich Bauamt und allg. Verwaltung vertiefen. Eines der **wichtigsten Anliegen** ist den **Bürgerservice** möglichst gut an die Bedürfnisse anzupassen, um auch zukünftig gute Verwaltungsarbeit zu leisten. Die Gemeinderäte beider Gemeinden haben dazu sowohl den Grundsatzbeschluss als auch den Beschluss der tatsächlichen Vereinbarung einstimmig beschlossen. Im Rahmen einer Gemeindeordnungsklausur bekamen die Gemeinderäte, Bedienstete mit den Bürgermeistern beider Gemeinden die Möglichkeit Fragen zur Gemein-

deordnung allgemein aber auch hinsichtlich Verwaltungsgemeinschaft zu stellen. Danke für die Teilnahme und den gelungenen Vortrag von Mag. Helmut Habersack (Gemeindebund OÖ)

➤ Im November wurden ca. 25 Objekte einer **feuerpolizeilichen Überprüfung** zugeteilt. Diese Routine ist die letzten Jahre (auch Aufgrund von Covid-19) zu kurz gekommen. Größtenteils konnte auf Auflagen verzichtet werden. In vielen Fällen sind es fehlende Feuerlöscher mit einer Füllmenge von 6kg bzw. Heimrauchmelder, welche bei einem Neubau seit dem Jahr 2013 Pflicht sind.

➤ Unsere **Bildungs- bzw. Kinderbetreuungs-einrichtungen** werden derzeit begutachtet, um uns Zukunftsfit aufzustellen. Durch Zuzug wachsen die Gemeinden Kirchdorf und Mühlheim die nächsten Jahre kontinuierlich. Andererseits gibt es Personalveränderungen bzw. Stundenvorgaben seitens Bildungsdirektion, die uns vor spezielle Anforderungen stellen.

In gemeinsamen Besprechungen mit der Schulleitung, Lehrerinnen und Ausschuss-Obleuten wird angedacht den Schulbetrieb auf einen Schulstandort zu konzentrieren. Ein **gemeinsamer Volksschulstandort** würde sich in **Mühlheim** gut und mit überschaubarem Aufwand in Form eines 4-klassigen Betriebs realisieren lassen. Auf der anderen Seite ist es dann später notwendig Räumlichkeiten vom bestehenden Kindergarten Mühlheim zu nutzen. Das hat zur Folge den 1-gruppigen **Kindergarten** in die **Nachbargemeinde Kirchdorf** zu verlagern. Dort wird angedacht auf zumindest einen 2-gruppigen Kindergarten und einer Krabbelgruppe aufzustocken. All diese Pläne sind jedoch erst spruchreif, wenn Entscheidungen und Freigaben der Gemeinderäte beider Gemeinden und vom Land OÖ vorliegen. Eine **Informationsveranstaltung** „Bildungseinrichtung“ wird dazu am 17. Jänner 2024 für alle Interessierte in Mühlheim in der MZH abgehalten.

➤ Den Mitgliedern der **FF Mühlheim** gratuliere ich herzlich zur abgelegten Prüfung „**Branddienstleistungsabzeichen**“ und den Jungmusikern der **Musikkapelle Mühlheim** zu den erreichten **Leistungsabzeichen**. Herzliche Gratulation und danke für Euer Engagement und Ehrenamt!

Ich wünsche allen eine schöne und besinnliche Adventzeit, frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2024!

*Bürgermeister Josef Berger*

**Redaktionsschluss** für die nächste Ausgabe der Gemeindeinfo ist am **Freitag, den 23. Februar 2024**

**Sitzung des Gemeinderates am 21. September 2023**  
- Verlautbarung der Beschlüsse



- 1) **Gestattungsvertrag – Löschwassertank Stötting - Beschlussfassung**  
Einstimmig – mittels Abgabe von Handzeichen – wurde der Gestattungsvertrag für den Löschwassertank in Stötting beschlossen.
- 2) **Beleuchtung – Fußballplatz - Beschlussfassung**  
Anfrage von ACF (Athletik Club Frauenstein) bzgl. Errichtung einer Flutlichtanlage am Sportplatz; der Verein möchte die Anlage auf eigene Kosten errichten und eventuell einen Münzautomaten installieren, damit das Flutlicht auch von anderen benutzt werden kann;  
Einstimmig – mittels Abgabe von Handzeichen – wurde die Vertagung der Entscheidung über eine mögliche Flutlichtanlage auf Frühjahr 2024 vertagt, da vorher der Ausschuss darüber beraten muss.
- 3) **Bebauungsplanänderung Nr. 1.02 - Beschlussfassung**  
Der Bürgermeister berichtet, dass für die Bebauungsplanänderung Nr. 01.02 in der Zeit vom 26. April 2023 bis 30. Juni 2023 das Verfahren zur Einholung der Stellungnahmen erfolgte.  
Nach der heutigen Beschlussfassung erfolgt die Kundmachung und anschließend wird der gesamte Verfahrensakt zur Verordnungsprüfung beim Land Oö. vorgelegt. Eine Genehmigung entfällt, da überörtliche Interessen nicht berührt werden.  
Einstimmig – mittels Abgabe von Handzeichen – ist damit die Bebauungsplanänderung Nr. 1.02 beschlossen.
- 4) **GS/GW Danglfing – Stötting – Niederschrift - Beschlussfassung**  
Der Bürgermeister berichtet, dass im Zuge der Grundeinlöse GS / GW Danglfing – Stötting noch eine Niederschrift vom Gemeinderat zu beschließen ist.  
Einstimmig – mittels Abgabe von Handzeichen wurde die Niederschrift GS/GW Danglfing-Stötting beschlossen.
- 5) **Bericht Bauausschuss vom 27.06.2023 - Kenntnisnahme**  
GR Ing. Hubert Gradinger verliest das Protokoll der Bauausschusssitzung vom 27. Juni 2023.  
Einstimmig – mittels Abgabe von Handzeichen – wurde das Protokoll zur Kenntnis genommen.
- 6) **Vergabe Straßenbauarbeiten – Beschlussfassung**  
Der Bürgermeister berichtet, dass die Vergabe der Straßenbauarbeiten, bereits wie in der letzten Sitzung am 15.06.2023 beschlossen durch den Bauausschuss vergeben wurde und jetzt auch im Gemeinderat beschlossen werden muss.  
Einstimmig – mittels Abgabe von Handzeichen – wurde das Angebot der Firma Felbermayr vom 28.08.2023 in Höhe von 29.919,31 Euro beschlossen.
- 7) **Bericht – Schulausschusssitzung vom 11.07.2023 - Kenntnisnahme**  
GR Melanie Gradinger verliest das Protokoll der Schulausschusssitzung vom 11. Juli 2023.  
Einstimmig – mittels Abgabe von Handzeichen – wurde das Protokoll zur Kenntnis genommen.
- 8) **Bericht – Prüfungsausschuss vom 22.06.2023 - Kenntnisnahme**  
GR Ing. Otto Finsterer verliest das Protokoll der Prüfungsausschusssitzung vom 22. Juni 2023  
Einstimmig – mittels Abgabe von Handzeichen – wurde das Protokoll zur Kenntnis genommen.
- 9) **Bericht – Umweltausschusssitzung vom 12.09.2023 - Kenntnisnahme**  
Vzbgm. Markus Stelzhammer verliest das Protokoll der Umweltausschusssitzung vom 12. September 2023.  
Einstimmig – mittels Abgabe von Handzeichen – wurde das Protokoll zur Kenntnis genommen.



**10) Jugendraum – Vereinbarung + Benützungsordnung - Beschlussfassung**

Für den Jugendraum in der Freizeitanlage braucht es eine neue Vereinbarung da die Schlüssel neu vergeben wurden.

Einstimmig – mittels Abgabe von Handzeichen – wurde die Vereinbarung + Benützungsordnung beschlossen.

**11) Prioritätenreihung Nachtragsvoranschlag – MFP – Beschlussfassung**

Im Zuge des Nachtragsvoranschlages 2023 sowie des Mittelfristigen Finanzplanes 2023 – 2027 wurde eine aktualisierte Prioritätenreihung beschlossen:

- 1) 612302 - Straßenbauprogramm 2023 – 2025
- 2) 612600 – Gehsteig/Gehweg Danglfing / Stötting
- 3) 612721 – Ankauf Kommunalkipper
- 4) 163330 – Löschwasserbehälter Gimpling
- 5) 612400 – Geh- und Radwegebau
  - b) Geh + Radwegebau FZ-Anlage / Patzlbrücke
- 6) 010424 – Amtshaus + Musikheim – Mehrzweckgebäude
- 7) 163600 – KLF – Feuerwehr
- 8) 851102 – Kläranlage – Erweiterung
- 9) 617201 – Komm. Schmalspurfahrzeug

Mit 10 JA – Stimmen und 3 NEIN – Stimmen (FPÖ-Fraktion) wurde die Prioritätenreihung beschlossen.

**12) Allfälliges**

Keine Beschlussfassung

**Sitzung des Gemeinderates am 15. November 2023**

- Verlautbarung der Beschlüsse

**1) Vereinbarung – Vertrag – Verwaltungsgemeinschaft mit Kirchdorf am Inn – Beratung und Beschlussfassung**

Einstimmig – mittels Abgabe von Handzeichen – wurde die Vereinbarung – Vertrag – Verwaltungsgemeinschaft mit Kirchdorf am Inn ab 01.01.2024 – beschlossen. Hauptsitz der Verwaltungsgemeinschaft ist Mühlheim am Inn, das Bauamt für beide Gemeinden befindet sich in Kirchdorf am Inn.

**2) Bericht RA 2022 – Bezirkshauptmannschaft Ried im Innkreis - Kenntnisnahme**

Einstimmig – mittels Abgabe von Handzeichen – wurde der Bericht zum Rechnungsabschluss 2022 der Bezirkshauptmannschaft Ried im Innkreis vom 11.10.2023 zur Kenntnis genommen.

**3) Bodenaushubdeponie – Rekultivierungskonzept - Beschlussfassung**

Der Bürgermeister berichtet, dass für die Bodenaushubdeponie Mühlheim ein Rekultivierungskonzept notwendig ist. Die Deponie wurde früher als Bauschuttdeponie genutzt und als weiterer Folge als Bodenaushubdeponie vom Land OÖ. bewilligt. Da sie bereits seit dem Jahr 2021 vollständig verfüllt wurde, muss bis 31.12.2024 die Rekultivierung abgeschlossen sein.

Einstimmig – mittels Abgabe von Handzeichen – wurde das Rekultivierungs- und Folgenutzungskonzept zur Schließung der Bodenaushubdeponie vom Oktober 2023 von Dipl. – Ing. Bernd Salletmayr beschlossen. Die Deponie soll als Biodiversitätsfläche betrieben und ein bis zweimal jährlich gemäht werden.

**4) Gemeindeentlastungspaket 2019-2021 – Ankauf Pflegebett - Beschlussfassung**

Einstimmig – mittels Abgabe von Handzeichen – wurde beschlossen für die Gemeinde Mühlheim am Inn ein Pflegebett für die Gemeindebevölkerung anzukaufen. Ca. 600 Euro aus dem Gemeindeentlastungspaket sind noch übrig und werden für den Ankauf verwendet.



- 5) **Bericht Schulausschusssitzung 23.10.2023 - Kenntnisnahme**  
GR Melanie Gradinger berichtet über die Schulausschuss-Sitzung vom 23. Oktober 2023.  
Einstimmig – mittels Abgabe von Handzeichen - wurde der Bericht des Ausschusses für Schul-, Kindergarten-, Kultur-, Sport-, Familien-, Jugend-, Senioren- und Integrationsangelegenheiten vom 23. Oktober 2023 zur Kenntnis genommen.
- 6) **Bericht – Prüfungsausschusssitzung 04.10.2023 - Kenntnisnahme**  
GR Ing. Otto Finsterer berichtet über die Prüfungsausschusssitzung vom 04. Oktober 2023.  
Einstimmig – mittels Abgabe von Handzeichen – wurde der Bericht des Prüfungsausschusses vom 04. Oktober 2023 zur Kenntnis genommen.
- 7) **Bericht – Umweltausschusssitzung vom 14.11.2023 - Kenntnisnahme**  
Ausschuss-Obmann-Stellvertreter GR Ing. Martin Gradinger berichtet über die Sitzung des Ausschusses für örtliche Umweltfragen vom 14. November 2023; er berichtet über die Problematik in der Kläranlage und dass 2 Angebote (Firma Doma und Firma PVS) vorliegen.  
Einstimmig – mittels Abgabe von Handzeichen – wurde der Bericht des Ausschusses für örtliche Umweltfragen zur Kenntnis genommen.
- 8) **Vergabe Verteiler + Steuerung Kläranlage – Beratung und Beschlussfassung**  
Mehrheitlich – mittels Abgabe von Handzeichen – (mit 12-JA Stimmen und 1-NEIN Stimme) wurde das Angebot der Firma PVS in Höhe von 33.782,95 Euro beschlossen.
- 9) **Nachtragsvoranschlag 2023 der Gemeinde Mühlheim am Inn - Beschlussfassung**  
Einstimmig – mittels Abgabe von Handzeichen – wurde der Nachtragsvoranschlag 2023 der Gemeinde Mühlheim am Inn beschlossen.  
Der Härteausgleich, welcher vom Land OÖ. übernommen wird beträgt 96.100 Euro.
- 10) **MFP-Mittelfristiger Finanzplan – Nachtrag – 2023-2027 – Beratung und Beschlussfassung**  
Einstimmig – mittels Abgabe von Handzeichen – wurde der MFP – Mittelfristige Finanzplan 2023-2027 beschlossen.
- 11) **Allfälliges**  
Keine Beschlussfassung
- 

**Einwohnerstatistik**  
Einwohnerstand monatlich  
nach Wohnsitzart  
Stichtag: 30.11.2023

Wohnsitzart	gesamt	männlich	weiblich	inter	divers	offen	keine Angabe	Inländer	Fremde
Hauptwohnsitz (H)	705	354	351	0	0	0	0	614	91
Nebenwohnsitz (N)	53	23	30	0	0	0	0	40	13
<b>Summen</b>	<b>758</b>	<b>377</b>	<b>381</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>654</b>	<b>104</b>
<b>Gesamtpersonenanzahl: 756</b>		<b>männlich: 377</b>	<b>weiblich: 379</b>						
		<b>inter: 0</b>	<b>divers: 0</b>			<b>offen: 0</b>		<b>keine Angabe: 0</b>	

## Aus der Gemeindechronik

### Geburtstage

#### Wir gratulieren:

zum 75. Herrn Windsperger Kurt Karl  
zum 75. Herrn laburov Anatolij  
zum 75. Herrn Grahamer Josef  
zum 80. Frau Schöberl Zäzilia  
zum 80. Frau Gradinger Helga Maria  
zum 85. Frau Binder Gertrude  
zum 90. Frau Pointner Maria  
zum 90. Herr Lichtenberger Engelbert

## Geburten



## Todesfälle



*Margarethe Putta*  
† 19.08.2023  
im 90. Lebensjahr  
Foto: Bestatter



*Berta Auzinger*  
† 20.09.2023  
im 97. Lebensjahr  
Foto: Bestatter



*Susanne Damyanovic*  
† 05.10.2023  
im 90. Lebensjahr  
Foto: Bestatter



*Stefan Fink*  
† 18.11.2023  
im 55. Lebensjahr  
Foto: Bestatter

## Räumpflicht und Pflege der Gehsteige

### Gehsteig, Straße & Co.: Diese Räumpflichten haben Hauseigentümer im Winter Gehsteig bzw. Straße müssen geräumt werden, auch bei Abwesenheit.

Gemäß StVO sind Eigentümer von Häusern und Grundstücken im Ortsgebiet grundsätzlich verpflichtet, den Gehsteig bzw. Gehweg vor ihrer Liegenschaft in der Zeit zwischen 6 und 22 Uhr komplett von Schnee zu befreien und bei Notwendigkeit zu streuen.

Voraussetzung ist, dass der Gehsteig bzw. Gehweg maximal drei Meter von der Grundstücksgrenze entfernt liegt. Achtung: Auch wenn kein Gehsteig oder Gehweg vorhanden ist, müssen Anrainer den Straßenrand einen Meter breit säubern und gegebenenfalls streuen.

Es ist ein Irrglaube, dass die Gemeinde dann automatisch dafür zuständig ist.

Bei direkt an der Straße gelegenen Gebäuden gilt es, Schneeweichten bzw. Eisbildungen von den Dächern zu entfernen. Warntafeln können eine erste Maßnahme sein, sind für sich aber unzureichend.

Bei Verstößen gegen die Räum- und Streupflicht drohen Geldstrafen von bis zu 72 Euro, bei nicht von Schneeweichten oder Eisbildungen gesäuberten Dächern sogar bis zu 726 Euro.

Kommt es durch die Vernachlässigung der Räumpflichten zu einem Personenschaden, droht Anrainern sogar eine strafrechtliche Verurteilung, etwa wegen fahrlässiger Körperverletzung.

Nähere Info's unter: [https://www.oesterreich.gv.at/themen/bauen\\_wohnen\\_und\\_umwelt/wohnen/Seite.210311.html](https://www.oesterreich.gv.at/themen/bauen_wohnen_und_umwelt/wohnen/Seite.210311.html)

### Ortsabwesenheit entschuldigt nicht

Die Anrainerpflichten gelten auch dann, wenn der Verpflichtete ortsabwesend ist, etwa am Arbeitsplatz, auf Reisen oder an einer anderen Adresse wohnhaft.

In diesem Fall muss dafür Sorge getragen werden, dass die Pflichten von einer geeigneten Person übernommen werden (z.B. Räumungsunternehmen). Übrigens: Bei vermieteten Objekten gehen die Pflichten des Eigentümers nicht automatisch auf den Mieter über – diese müssten extra übertragen werden.

## Das gefällt uns nicht

Bedauerlicherweise wird immer wieder festgestellt, dass der Hundekot von den Hundebesitzern nicht ordnungsgerecht entsorgt wird.

Hier sieht **§6 Abs. 3 Oö. Hundehaltegesetz 2002** vor, dass die Exkremente des Hundes, welche dieser an öffentlichen Orten hinterlässt, vom Hundeführer unverzüglich zu beseitigen und ordnungsgemäß zu entsorgen sind. Weiteres wird auch in der Straßenverkehrsordnung den Hundehaltern die Pflicht zum Entfernen von Hundexkrementen auferlegt. Das Verbot der Verunreinigung von öffentlichen Straßen, Gehsteigen, Gehwegen durch Hundexkremente und die Verpflichtung zu deren Entfernung sowie die Geldstrafe bei Unterlassung dieser Verpflichtung, regeln die Bestimmungen der Straßenverkehrsordnung.

Die Gemeinde hat hierzu in den vergangenen Jahren an zahlreichen Plätzen Hundekotbeutelspender die zur FREIEN Entnahme sind aufgestellt.

**Bitte diese unbedingt zu verwenden!**



## Quer durch die Gemeinde



### Dorftritt an ehemaligen Maierwirt-Platz

Mitten im Mülheimer Ortszentrum lädt der neu errichtete Dorftritt die vorbeikommenden RadfahrerInnen und SpaziergängerInnen zum Verweilen ein. Ein LEADER-Kleinprojekt unterstützte die Umsetzung!

Ein zusätzliches Highlight ist der Granitpflock, welcher die den Pilgerweg „ViaNova“ mit einem QR-Code kennzeichnet. Bei Aufruf des QR-Codes mit einem Smartphone folgt ein Audioguide, welcher mit der Geschichte des Ortes hinterlegt ist. Vielen lieben Dank auch an Herrn Karl Schwandtner für die Gestaltung der Informationstafeln.



Erntedankfest bei strahlendem Sonnenschein



## Quer durch die Gemeinde



Grünraumpflege in Mühlheim am Inn  
Vielen lieben Dank an Karrer Regina die unseren Michael TATKRÄFTIG unterstützt!



### **ÖAMTC Fahrrad Stützpunkt**

Seit August 2023 haben wir eine Self-Service-Station in Mühlheim am Inn,  
am Inn Radweg.

Es handelt sich dabei um 1,4 Meter hohe Service-Station, die mit einer  
Aufhängevorrichtung für Fahrräder, eine Luftpumpe Reifenheber,  
Flachkopfschraubenzieher, Kreuzschlitzschraubenzieher, Steuersatz/Pedalschlüssel, Konusschlüssel,  
Torx-Schlüssel sowie Handwerkzeugen wie Schraubenzieher,  
Inbus- und Schraubenschlüssel etc. ausgestattet sind und an denen kleinere Gebrechen am Fahrrad  
bequem und kostenlos selbst behoben werden können.

Sollte sich die Panne nicht beheben lassen, können Mitglieder telefonisch über den Notruf 120 oder mit  
der ÖAMTC-App den ÖAMTC-Pannendienst verständigen.

**S'INN** Tourismus  
**VIERTEL**

## Aus der Volksschule



### Schulbeginn 2023 in der VS Kirchdorf am Inn – Mühlheim am Inn

für sieben Kinder aus Kirchdorf und fünf Kinder aus Mühlheim beginnt ein neuer Lebensabschnitt.

Gesamt besuchen derzeit 44 Schüler die Schulkooperation.

In der 1. und 2. Schulstufe sind 19 Kinder in der Volksschule Mühlheim und in der 3. und 4. Schulstufe 25 Kinder in der Volksschule Kirchdorf.

In Mühlheim unterrichten Frau VL Schachinger Klaudia und Frau VL Ehgartner Melanie.

In Kirchdorf wird von Frau VL Seifried Doris und von Frau VL Glechner – Unfried Melanie unterrichtet. Den Religionsunterricht hält vorübergehend Frau Aichberger Andrea aus Braunau am Inn. OSR Sylvia Pröll ist nun auch für die VS St. Martin im Innkreis zuständig, daher ist die Schulleiterin nicht täglich vor Ort, aber telefonisch jederzeit erreichbar.



## Quer durch die Gemeinde



Der Mühlheimer Dorfabend und Kirtag wurde gut besucht! Danke an Alle freiwilligen Helfer/Innen, ohne EUCH funktioniert es nicht!



Herbstübung der FF Mühlheim am Inn, ca. 20 Kameraden/innen nahmen daran teil und übten für den Ernstfall. Herzlichen Dank für EUREN Einsatz!

## Quer durch die Gemeinde



Fertigstellung der Straße – Nepomukweg-Weberweg  
Fa. Felbermayr aus Raab führte die Asphaltierungsarbeiten durch. Danke!



Die Firma Braumann errichtet in der Schloßstraße  
ein Hausabwasserpumpwerk mittels Spülbohrung.



Fertigstellung des Gehweges Danglfing-Stötting – Danke der  
Stm. Altheim mit Polier Tobias Aigner.

## Quer durch die Gemeinde



Zentralehrung 19. Oktober 2023 im Future Dome bei der Firma Fill in Gurten:  
Herzlichen Glückwunsch an  
Richard Stephan EZ Silber und Roman Hatheier  
VK Silber!



Traditionelle Leistungszeichen Verleihung für die Jungmusiker des Bezirks Ried am 3. Dezember in der Jahnturnhalle Ried  
Herzlichen Glückwunsch an unsere 7 Musiker:Innen!



Volles Haus am Sonntag,  
5. November 2023, beim Konzert des Jugendorchesters TRICOLORE.  
Die Jugendlichen der Gemeinden Altheim, Kirchdorf am Inn und Mühlheim am Inn spielten ein grandioses Konzert in der Pfarrkirche Mühlheim.  
Anschließend luden die jungen Musiker /innen noch zu einem Umtrunk am Kirchenplatz mit Getränken und Snacks ein!

Großartige Leistung, und danke für Euer Engagement!

## Aus der Gesunden Gemeinde

### Musik und Tanz für den Frieden

„**Musik und Tanz für den Frieden**“ hieß es anlässlich des Weltfriedenstages im September, veranstaltet von der „Tanz mit! Bleib fit“ – Gruppe der Ges. Gem. Mühlheim.

Auf dem Programm standen u.a. internationale Volkstänze aus Mexiko, Portugal und Italien sowie nachdenkliche Lieder und Texte über den Frieden.

Beim abschließenden ukrainischen Kreistanz waren unter den Mitanzenden auch zwei ukrainische Familien, die derzeit in Mühlheim wohnen.

Für jeden Besucher gab es einen „Friedensteller“ mit selbstgemachten Köstlichkeiten. Ein Abend, der mit einem gemütlichen Beisammensein endete, aber auch zum Nachdenken anregen sollte.



### Gesunde Jause

Im Oktober organisierte das Team der Gesunde Gemeinde eine **gesunde Jause** für alle Mühlheimer Volksschüler. Von geschnipseltem Obst- u. Gemüse, über Brotgesichter, Brotaufstrich... - für jedes Kind war etwas dabei und das gemeinsame Jausnen ist sowieso immer ein Highlight!

#### Warum ist eine gesunde Schuljause wichtig?

Eine gesunde Vormittagsjause unterstützt Kinder dabei, in der Schule aktiv und aufmerksam zu sein.



## Wanderung zum Schloss Katzenberg mit Führung

Schloss Katzenberg an der ehemaligen Römerstraße hat Charm und vor allem Flair und auch eine interessante Geschichte.



## Meditationskurs

Achtsamkeit ist kein feststehender Punkt und keine Wahlempfindung.

In diesem Kurs können Sie erfahren, worum es im Training der Achtsamkeit eigentlich geht. Da wir in den Bereich der Wahrnehmung dringen, ist es unerlässlich, sich selbst ein Bild darüber zu machen und sich die Fragen zu beantworten: Was soll Achtsamkeit in meinem Leben bewirken? Was soll sich in mir verändern? Was will ich über mich erkennen?

Nur wenn wir uns diesen Fragen offen stellen, ist ein solches Training sinnvoll!

Beginn ist am Montag, 05.02.2024, um 19:00 Uhr, als erster von insgesamt acht Abenden (je ca. 90 Min.) im Turnsaal der Gemeinde Mühlheim.

Die Teilnehmerzahl ist auf 10 Personen begrenzt.

Anmeldung per Mail: [steffen.grahamer@gmail.com](mailto:steffen.grahamer@gmail.com) oder telefonisch/SMS/ WhatsApp unter 0680 55 14 335.

Anmeldeschluss ist der 22.01.2024

Die Gesamtkosten betragen Euro 145,-.

Mitzubringen sind neben bequemer Kleidung und Wollsocken, eine eigene (leichte) Decke, Kopfpolster und Sitzkissen, die die Meditationen angenehmer machen.



## Seniorenbund Mühlheim am Inn

Eine sehr interessante Führung und Besichtigung durften wir bei Berglandmilch erleben. Wir konnten die Vielfältigkeit der Herstellung von Produkten sowie den Werdegang der Käsebereitung bis zur Verpackung mit modernsten Maschinen mitverfolgen. Zum Abschluss waren wir zur Käseverkostung eingeladen und jeder erhielt ein Sackerl mit Berglandmilch - Erzeugnissen.



Am 19. Oktober fand das Bezirksturnier in unserer Stockhalle statt, von den 12 teilnehmenden Mannschaften erreichte nach 13 Durchgängen Mühlheim den 1. Platz vor Tumeltsham und Taiskirchen 1. Wir gratulieren unseren Stockschützen Ferdinand Gradinger, Johann Mairinger, Erich Zaglmayr und Rudolf Hatheier zu diesem tollen Erfolg.



Wir gratulieren Lichtenberger Engelbert zu seinem 90. Geburtstag und wünschen ihm alles Gute für die Zukunft.



FREIWILLIGE  
**FEUERWEHR**  
MÜHLHEIM AM INN

## FEUERLÖSCHER-ÜBERPRÜFUNG

**Freitag, 9. Februar 2024**  
**von 13:00 Uhr – 18:00 Uhr**  
**im Feuerwehrhaus Mühlheim am Inn**

Überprüfungskosten:      bis 2,0 kg Löscher: 6,- Euro  
   ab 2,0 kg Löscher: 8,- Euro

Die letzte Feuerlöscherüberprüfung fand im Februar 2022 statt.  
Die Feuerlöscherüberprüfung ist alle 2 Jahre gesetzlich vorgeschrieben. Für die Überprüfung sind die Besitzer von Feuerlöschern selbst verantwortlich. Wir bieten daher wieder die Möglichkeit an, Ihren Feuerlöscher überprüfen zu lassen.  
Nutzen Sie daher diese Möglichkeit **ZU IHRER EIGENEN SICHERHEIT!**



## Regionales aus Mühlheim am Inn

**Von Herzen und aus der Region.  
Geschmack aus dem Innviertel, entdecke heimische Produkte  
aus Mühlheim am Inn.**

### Honig vom Imker aus Mühlheim am Inn!

Verschiedene Sorten mit Angeboten im Dezember 2023 gibt es im „Honigkastl“,  
oder auch die Zustellung nach Hause ist möglich!

Hatheier Franz  
Mittersteig 12  
4961 Mühlheim am Inn  
Tel.: 0699 816 149 29  
PS: Auch am Weihnachtsmarkt in Mühlheim



### Eier und Erdäpfel im Verkaufsraum in Gimpling

Frische Eier für die Weihnachtsbäckerei, Erdäpfel für den Festtagsbraten  
gibt es im Verkaufsraum bei:

Gradinger Melanie  
Gimpling 2  
4961 Mühlheim am Inn



### Inngold- Kürbiskernöl aus Mühlheim am Inn

Vom Feld zum Öl, köstliches Kürbiskernöl, Kürbiskerne für ein gesundes  
Knabbern gibt es bei:

Ing. Mairinger Franz  
Gimpling 5  
4961 Mühlheim am Inn



### Fischzucht Schrems Josef in Mühlheim am Inn

Von Roh- und Räucherware bis Spezialitäten hat Fisch & Grill Schrems qualitativ  
hochwertige Produkte zu bieten.

Forelle, Karpfen und Saiblinge gibt es bei:

Fisch&Grill Schrems Josef  
Kager 4  
4943 Geinberg  
Tel.: 0664 7335 910



## Kräuter-Rahm-Schmarren

### **Zutaten:**

- 130g junger Spinat
- 1 Handvoll Petersilienblätter
- 2 Handvoll Kräuter (z.B. Bärlauch, Kerbel, Minze, Melisse)
- Abgeriebene Schale einer halben Zitrone
- 200g Sauerrahm
- 3 Eidotter
- 100g griffiges Mehl
- Salz und Pfeffer
- 4 Eiweiß
- 30g Butter

### **Außerdem**

- 1 Handvoll Kerbel und Petersilie
- 50g Bergkäse fein gerieben
- Hanföl zum Beträufeln



### **Zubereitung:**

Spinat und Petersilie kurz in kochendes Wasser tauchen, anschließend eiskalt abschrecken und gut ausdrücken. Spinat und Petersilie mit Kräutern, Zitronenschale, Sauerrahm und Eidotter möglichst fein pürieren. Grillfunktion des Backofens einschalten.

Mehl unter die Kräutercreme rühren und mit Salz und Pfeffer abschmecken. Eiweiß mit einer Prise Salz nicht zu steif schlagen und den geschmeidigen Eischnee luftig unter die Kräutermasse heben.

In einer großen beschichteten Pfanne die Butter zerlassen und die Schmarrenmasse eingießen. Bei moderater Hitze ca. 5 Minuten auf dem Herd backen. Mit einem Spatel den Teig leicht anheben, um zu prüfen, ob die Teigunterseite bereits gebräunt ist. Sobald dies der Fall ist, die Pfanne in den Ofen auf die untere Schiene schieben und auf Sicht goldbraun fertig backen.

Den Schmarren mit zwei Gabeln in Stücke teilen und mit frischen Kräutern anrichten.

Mit Käse bestreuen und mit Hanföl beträufeln.

### ***Moizeit***

# Abfuhrtermine 2024

## Altpapier 2024

Freitag, 19. Januar 2024
Freitag, 15. März 2024
Montag, 13. Mai 2024
Freitag, 5. Juli 2024
Freitag, 30. August 2024
Freitag, 25. Oktober 2024
Freitag, 20. Dezember 2024

## Restmüll 2024

Montag, 29. Jänner 2024
Montag, 11. März 2024
Montag, 22. April 2024
Montag, 3. Juni 2024
Montag, 15. Juli 2024
Montag, 26. August 2024
Montag, 7. Oktober 2024
Montag, 18. November 2024
Montag, 30. Dezember 2024

## Biomüll 2024

Dienstag, 02. Jänner 2024
Montag, 15. Jänner 2024
Montag, 29. Jänner 2024
Montag, 12. Februar 2024
Montag, 26. Februar 2024
Montag, 11. März 2024
Montag, 25. März 2024
Montag, 8. April 2024
Montag, 22. April 2024
Montag, 6. Mai 2024
Montag, 13. Mai 2024
Dienstag, 21. Mai 2024
Montag, 27. Mai 2024
Montag, 3. Juni 2024
Montag, 10. Juni 2024
Montag, 17. Juni 2024
Montag, 24. Juni 2024
Montag, 1. Juli 2024
Montag, 8. Juli 2024
Montag, 15. Juli 2024
Montag, 22. Juli 2024
Montag, 29. Juli 2024
Montag, 5. August 2024
Montag, 12. August 2024
Montag, 19. August 2024
Montag, 26. August 2024
Montag, 2. September 2024
Montag, 9. September 2024
Montag, 16. September 2024
Montag, 23. September 2024
Montag, 30. September 2024
Montag, 14. Oktober 2024
Montag, 28. Oktober 2024
Montag, 11. November 2024
Montag, 25. November 2024
Montag, 9. Dezember 2024
Montag, 23. Dezember 2024

\*Die Abfalltonnen **müssen rechtzeitig mit dem Aufkleber nach vorne** zur Abfuhr bereitgestellt werden! - **wenn möglich am Vorabend!!**

\*In Verbindungen mit Feiertagen oder aus sonstigen runden (LKW-Ausfall, Krankheit) kann sich die Abfuhr verschieben – **bitte Mülltonnen stehen lassen!**

\*Die Straßen sind von herunterhängenden Ästen freizuhalten! Dies betrifft die Breite als auch die Höhe (LKW-Höhe!) der Straßen!

\*Es dürfen kein Bauschutt, Steine, größere Metallteile, o.ä. über die Restmülltonne entsorgt werden.  
Infos über die Entsorgung erhalten Sie von der Gemeinde oder dem Bezirksabfallverband.



Seit über 45 Jahre halten wir die Umwelt rein  
**KARIN GRADINGER**  
 MÜLLABFUHR GmbH  
 Industriestraße 50 A-4710 Grieskirchen  
 gradinger.muell@aon.at  
 Tel. 07248/68528 FAX 07248/68528-6

